

Od tajemnic ceramiki po wspólne programowanie / Od tajemství keramiky po společné programování

Gminy Bierawa i czeskie Markvartovice od kilku lat ściśle ze sobą współpracują. Realizowali już razem projekty sportowe, artystyczny i turystyczne. Piłkarze uczestniczą wzajemnie w zawodach, strażacy wspólnie się szkolą a w okresie adwentowym, polskie i czeskie przysmaki królują wzajemnie na jarmarkach świątecznych. Ale te lata współpracy pozwoliły też przyglądać się temu, jak u naszych sąsiadów działa administracja samorządowa. Bo niby po obu stronach granicy mamy małe wiejskie gminy, ale jednak różnic jest całkiem sporo. I jak mówi Katarzyna Kostka z urzędu gminy w Bierawie, która koordynuje międzynarodowe projekty, tam jakby czas wolnej płynął... A i jajecznicza smakuje inaczej.

Od tajemství keramiky po společné; programování Obce - polská Bierawa a česká Markvartovice už několik let úzce spolupracují. Realizovaly společně sportovní, umělecké; a turistické; projekty. Fotbalisté; se zúčastní společné;ho utkání, hasiči se společně školí a v předsvátečních obdobích polské; a české; pochoutky se úspěšně prezentují na trzích u sousedů. Ta l;ta spolupráce umožnily Polákům také; pozorování toho, jak funguje česká samospráva. Překvapivě, mezi malými obcemi na obou stranách hranice je docela dost rozdílů. Katarzyna Kostka, koordinátorka mezinárodních projektů z obecního úřadu v Bierawě říká, že se jí zdá, že u Čechů čas utíká pomaleji... a ještě i míchaná vejce chutná jinak.